

II Semester B.Com. Examination, May/June 2018
(F+R) (CBCS)
(2014 – 15 and Onwards)
LANGUAGE SANSKRIT – II
Harshacharitam, Grammar and Translation

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

- Instructions :** 1) Answer in Sanskrit or Kannada or English.
 2) Answer Q. I and VI in Sanskrit only.

I. समीचीनं उत्तरं चिनुत।

सरियादे षुडुर्वन्नू आसि भरेयि।

Choose the correct answer.

(10×1=10)

- 1) चित्रभानोः पुत्रः कः ?
 अ) भासः आ) कालिदासः इ) भारविः ई) बाणः
- 2) बाणस्य पितृव्यपुत्रेषु कनीयान् कः ?
 अ) गणपतिः आ) तारापतिः इ) अधिपतिः ई) श्यामलः
- 3) कः परकलत्राभिलाषी महाभुजञ्ज आसीत् ?
 अ) यथातिः आ) नहुषः इ) सुद्युम्नः ई) सोमकः
- 4) “अवन्तिसुन्दरी कथा” कृतेः कर्ता कः ?
 अ) बाणः आ) सुबन्धुः इ) दण्डी ई) हर्षः
- 5) श्रीहर्षस्य सहोदरः कः ?
 अ) प्रभाकरवर्धनः आ) राज्यवर्धनः
 इ) गुहः ई) नृगः
- 6) पुस्तकवाचकः कः ?
 अ) सूचीबाणः आ) सुदृष्टिः इ) श्यामलः ई) बाणः



7) गोब्रह्मणातिपीडनेन निधनमयासीत् कः ?

- अ) कार्तवीर्यः आ) नहुषः इ) नलः ई) नृगः

8) सुदृष्टिः किं पुराणम् पपाठ ?

- अ) शिव आ) पवमान इ) विष्णु ई) गरुड

9) हर्षचरितस्य कर्ता कः ?

- अ) भासः आ) बाणः इ) भारविः ई) भामहः

10) किं कवीनां निकषं वदन्ति ?

- अ) पद्यं आ) गद्यं इ) नाटकं ई) स्तोत्रं

॥. द्वयोः प्रश्नयोः उत्तरं लिखत।

ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿ.

Answer any two questions. **(2×10=20)**

१) बाणभट्टस्य जीवन, देश, काल कृतयः च।

ಬಾಣಭಟ್ಟನ ಜೀವನ, ದೇಶ, ಕಾಲ ಮತ್ತು ಕೃತಿಗಳು.

Life, place, date and works of Bana Bhatta.

२) श्यामलोक्त विविधराजवर्णनम्।

ಶ್ಯಾಮಲನು ಹೇಳಿದ ವಿವಿಧ ರಾಜರುಗಳ ವರ್ಣನೆ.

The Description of Kings narrated by Shyamala.

३) श्रीकण्ठजनपदवर्णनम्।

ಶ್ರೀಕಂಠ ದೇಶದ ವರ್ಣನೆ

The description of Sree Kanthadesha.

III. एतत् गद्यभागम् कन्नडभाषाया आंग्लभाषया वा अनुवदत्।

ఈ గద్దభాగవన్ను కన్నడ అధివా ఆంగ్ల భాషగే అనువాదిసి.

Translate the prose passage into Kannada or English.

$$(1 \times 12 = 12)$$

सप्तच्छद-धूलिधूसर-समीरे, स्तबकित-बन्धुर-बन्धूकावध्यमानाकाण्ड-संध्ये, नीराजित-वाजिनि, उदामदन्तिनि, दर्पक्षीबौक्षके, क्षीयमाण-पङ्कचक्रवाले, बालपुलिनपलुवित-सिन्ध-रोधसि,

परिणामाशयान श्यामाके, जनितप्रियज्ञमज्जरीरजसि, कठोरत्रपुसत्वचि, कुसुमस्मेरशरे, शरत्समयारम्भे
राजः समीपाद्वाणो बन्धून्द्रस्तुं पुनरपि तं ब्राह्मणाधिवासमगात्।

ಅಥವಾ / ಅಥವಾ / OR

सुमहात्कालो नः शुश्रूषमाणानाम्। अयस्कान्तमण्य इव लोहानि निरसनिष्टुराणि क्षुल्लकानामप्याकर्षन्ति मनांसि महतां गुणाः, किमुत स्वभावसरसमृद्धनीतेरषाम्-। कस्य न द्वितीयमहाभारते भवेदस्य चरिते कुतूहलम्। आचष्टां भवान्। भवतु भागवोऽय वंशः शुचिनानेन राजर्षिचरितश्रवणेन सुतरां शुचितरः इत्येवमभिधाय तूष्णीमभूत्।

IV. द्वयोः वाक्ययोः ससन्दर्भं विवृणुत्।

ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭ-ಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Explain with reference to context **any two** sentences. (2x4=8)

- 1) कस्य मनश्चरितं च महात्मनां श्रोतुम्।
 - 2) यदि कुरुहलं वः सज्जा वयम्।
 - 3) भुक्तवन्तं च तं सर्वे ज्ञातयः पर्यवारयन्।
 - 4) सर्वथा सुखिन एव वयम्।

V. द्वयोः लघुटिप्पणीं लिखत।

ఎరడన్న కురితు లఘు టిప్పణి బరేయిరి.

Write short notes on any two.

- 1) श्यामलः।
 - 2) गद्यकाव्यलक्षणं।
 - 3) कादम्बरी।
 - 4) शारदृतुवर्णनम्।

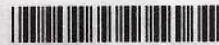
VI. संस्कृत भाषया उत्तराणि लिखत।

- a) पश्चानां समासानां विग्रह वाक्यं कृत्वा समास नाम लिखत। (5×1=5)

ಬದು ಸಮಾಸಗಳಿಗೆ ವಿಗ್ರಹ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಬರೆದು ಸಮಾಸದ ಹೆಸರನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ.

Dissolve **any five** compounds and name the compound.

- 1) अनश्वः 2) यथाशास्त्रं 3) सूर्यचन्द्रै 4) भूतबलिः
 5) राजपुरुषः 6) कर्मकुशलः 7) श्वेताम्बरः 8) सप्तर्षयः



b) द्वयोः वाक्ययोः प्रयोगं परिवर्तयत।

ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ.

Change the voice in **any two sentences.**

(2×2½=5)

1) बालिका पत्रं लिखति।

2) तेन देवः नम्यते।

3) भक्तः देवालयं गच्छति।

VII. कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत।

कनूಡ अಧಿಕಾ ಅಂಗ್ಲಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate into Kannada or English.

5

कथाप्रधानेषु ग्रन्थेषु वेतालपञ्चविंशतिः इति ग्रन्थः प्रसिद्धः। अस्य ग्रन्थस्य कर्ता कः इति न ज्ञायते।

अत्र सर्वा अपि कथाः वेतालेन उक्ताः इति वेतालपञ्चविंशतिः इति अन्वर्थं नाम। प्रायः द्वादशो शतके
विरचितम् इति विमर्शकानां अभिप्रायः।